

T521-S说明书 128g双铜+双面印刷, 包芯折, 展开尺寸: 500*142mm

JP

製品仕様

入力	5V/2A; 9V/1.8A (最大)
出力	10W (最大)
携帯対応幅	60-102mm

ワイヤレスチャージャーの組立てと取外し

1. プラケットの組立て / 取外し

組立て: ワイヤレス充電ドックをプラケットに取り付け、取り付けプレートのノッチコネクターをスライドさせます。取外し: ワイヤレス充電ドックを引き戻し、プラケットから引き出します。

2. 平面への取り付け / 取外し

取り付け: 吸引カップからプラスチックフィルムを取り外し → 必要な取り付け面を清掃し → プラケットベースがしっかりと固定されるまでプラスチックを押します。取外し: 吸引カップからプラスチックフィルムを取り外し → 必要な取り付け面を清掃し → サーフেসアダプターを取り付け面に貼り付けます → 吸盤カップをサーフেসアダプターに置き、ドックがサーフেসアダプターにしっかりと固定されるまで、ロックを押下します。取り外し: ロックを引き上げ、プルバッドを引き上げ、表面からプラケットを取り外します。

3. 携帯を調整する

前面のリリースボタンを押して電話機の弾性クリップを開き → 電話機をスタンドに置き、電話機がしっかりと固定されるまでクリップを内側に押します。

4. 頭部の調節

調整ノブを締め、ヘッド部を回転させて調節し、再度締め、再度固定してください。

注意事項: 調節のノブはきつく締めすぎないように注意してください。

ワイヤレス充電ドックの使用法

取扱説明

1. お使いのデバイスがQi対応であること、あるいはQi充電レシーバーキットと接続していることをご確認ください。

2. 急速充電機能を使用するには、Quick Charge 3.0 / 2.0電源アダプタ (別売) が必要です。

3. 同様のUSB充電ケーブルを使用してください。

4. 充電する前に保護ケースを外すことをお勧めします。

ワイヤレス充電ドックを使う

1. ワイヤレス充電ドックをUSBケーブルでシガーライター / 電源アダプタに接続します。

2. シガーライター / 電源アダプタを車 / コンセントのソケットに挿入します。

CN

产品参数

输入	5V/2A; 9V/1.8A (最大)
输出	10W (最大)
手机适用范围	60-102mm

装拆车载无线充支架步骤

1. 安装拆卸支架

安装: 将无线充电面板安装到支架上, 滑动面板上的凹槽接口, 按下以锁定并固定到位。

拆卸: 将无线充电面板拉回原位并将耳从支架中拉出。

2. 在平面上安装拆卸下支架

安装: 取下吸盘上的塑料膜 → 清洁所需的安装表面 → 按下按钮, 直到支架底座紧密固定在表面。

拆卸: 取下吸盘上的塑料膜 → 清洁所需的安装表面 → 把胶底座粘贴在表面 → 将支架底座按压在取收盘上 → 按下按钮, 直到支架底座固定在取收盘上。

3. 放置手机

按下后面的开闭按钮打开手机机壳 → 将手机放入支架中, 向内推动松紧夹直到手机平靠地固定到位。

4. 连接头调节

松开调节按钮以自由转动连接头, 然后重新拧紧以固定。

注意: 请勿过度拧紧调节按钮。

如何使用车载无线充支架

使用说明

1. 请确保您的设备支持Qi无线充电协议或安装符合Qi标准的无线接收器。

2. 快速充电功能需要配合QC 3.0 / 2.0充电器 (包装不含) 一起使用。

3. 请正确使用匹配的USB数据线。

4. 建议在充电前取下手机壳。

使用车载无线充支架步骤

1. 使用附带的USB数据线将该车载无线充支架连接到点烟器/电源适配器。

2. 将点烟器/电源适配器插入汽车的点烟器插座/墙上的插座。

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

EC REP

C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Zum Linnebach 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
E-mail: info@c&e-connection.de Tel: 069/727246648

Manufacturer: Shenzhen DAK Technology Co., Ltd.
Address: RM 305, 3F, BLDG No. 4, Demei Industrial CTR, Fukang Community, Longhua St., Longhua District, Shenzhen, China
Contact info: support@choetech.com

CE

Warranty

Garantie | Garanzia | Garantie | 製品保証について | 品质保证

18-Month Warranty

18-months Garantie | Garanzia di 18 mesi | Garantía de 18 meses | Garantie de 18 mois | 18-ヶ月間製品保証 | 18个月质保期

Lifetime Technical Support

Lebenslanger technischer Kundendienst | Assistenza tecnica per la durata del prodotto | Soporte técnico de por vida | Support technique à vie | 生涯テクニカルサポート保証 | 特約技术支持

背面

正面

For FAQs and More Information, Please Visit:

www.choetech.com

support@choetech.com

b2b@choetech.com

http://www.facebook.com/choetechofficial

http://www.twitter.com/CHOETECH

CHOETECH

POWER TO THE BEST

User Manual

Fast Wireless Charging Car Dock

Model: T521-S

EN

Specifications

Input	5V/2A; 9V/1.8A (Max)
Output	10W (Max)
Phone Clamp Range	60-102mm

Product Diagram

Assemble/Disassemble the Wireless Charger

1. Assemble/Disassemble the bracket

Assemble: Mount the wireless charging dock to the bracket, slide the notch connectors on the mounting plate. Press down the lock until the device is locked in place.

Disassemble: Pull back the wireless charging dock and pull it from the bracket.

2. Mount/Dismount on the flat surface

Mount: Remove the plastic cover on suction cup → Clean the desired mounting surface → Press the locker down until the dock is fixed firmly on the surface.

Disassembly: Pull the plastic cover on the package, please refer to following steps. Remove the plastic cover on suction cup → Clean the desired mounting surface → Stick the surface adapter on the mounting surface → Put the surface adapter → Press the locker down until the dock is fixed firmly on the surface adapter.

3. Place your phone on

Press the release button on the back to open arms → Insert device and squeeze the arm back together to secure.

4. Head adjustment

Loosen the adjustment knob to freely pivot the head, and then retighten to secure.

Note: Do not over-tighten the adjustment knob.

How to Use the Wireless Charging Dock

Instructions

1. Please make sure that your device is Qi enabled or installed with Qi receiver kit.

2. A Quick Charge 3.0/2.0 power adapter (Not Included) is required for fast charging function.

3. Please use the USB cable attached.

4. Suggest removing the protective case before charging.

Using the Wireless Charging Dock

1. Connect the wireless charging dock to the cigarette lighter/power adapter with the USB cable attached.

2. Insert the cigarette lighter/power adapter into the socket of your car/wall socket.

DE

Eigenschaften

Eingang	5V/2A; 9V/1.8A (Max)
Ausgang	10W (Max)
Telefon-Klammer-Größe	60-102mm

Produktaufbau

Kabelloses Ladegerät aufbauen/abbauen

1. Klammer installieren/deinstallieren

Installieren: Bringen Sie die kabellose Ladestation an der Klammer an und befestigen Sie die Verbindungsstücke in der Halterung. Drücken Sie die Sperre herunter und sichern Sie das Smartphone.

Deinstallieren: Ziehen Sie die kabellose Ladestation nach hinten und ziehen Sie diese an der Klammer.

2. Auf flacher Oberfläche installieren/deinstallieren

Montieren: Entfernen Sie das Plastikfilmmaterial vom Saugnapf → Reinigen Sie die gewünschte Oberfläche → Drücken Sie das Schließfach nach unten, bis die Basis fest an der Oberfläche befestigt ist.

Wenn Sie den 3M Surface Adapter auf der Verpackung haben, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte. Entfernen Sie den Plastikfilm auf dem Saugnapf → Reinigen Sie die gewünschte Oberfläche → Reiben Sie den Surface Adapter auf die Montagelücke → Setzen Sie den Saugnapf auf den Surface Adapter → Drücken Sie das Schließfach nach unten, bis das Dock fest am Surface Adapter befestigt ist.

Demontage: Ziehen Sie das Schließfach hoch und ziehen Sie die Zugschleife nach oben, um die Halterung von der Oberfläche zu entfernen.

3. Smartphone anbringen

Drücken Sie die Löstaste, um die Klammern zu öffnen → fügen Sie das Smartphone ein und klemmen Sie es sicher fest.

4. Kopfverstellung

Lockern Sie die Einstellvorrichtung, um den Kopf frei zu bewegen und befestigen Sie diesen wieder, um die Ausrichtung zu stabilisieren.

Hinweis: Drehen Sie den Knopf nicht zu fest zu.

So nutzen Sie die kabellose Ladestation

Nutzungshinweise

1. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone Qi-fähig ist oder über einen Qi-Empfänger verfügt.

2. Die Quick Charge 3.0/2.0 Power Adapter (nicht enthalten) werden für die Schnellladefunktion benötigt.

3. Bitte nutzen Sie das mitgelieferte USB-Kabel.

4. Schließen Sie vor der Schutzbrille vor dem Aufladen ab.

Nutzung der kabellosen Ladestation

1. Schließen Sie die kabellose Ladestation am Zigarettenanzünder Ihres Autos per Adapter mit dem USB-Kabel an.

2. Schließen Sie das Kabel an einer Steckdose Ihres Autos / Zuhauses an.

ES

Especificaciones

Entrada	5V/2A; 9V/1.8A (Máx.)
Salida	10W (Máx.)
Rango de la abrazadera del teléfono	60-102mm

Diagrama del producto

Ensamblar/Desmontar el cargador inalámbrico

1. Ensamblar/Desmontar el soporte

Ensamblar: Monte la base de carga inalámbrica en el soporte, deslice los conectores de la ranura en la placa de montaje. Presione hacia abajo para bloquear y fíjela en su lugar.

Desmontar: Tire hacia atrás la base de carga inalámbrica y extrágala del soporte.

2. Montar/Desmontar en la superficie plana

Montar: Retire la tapa de plástico de la ventosa → Limpie la superficie de montaje deseada → Presione el casillero hacia abajo, hasta que la base de soporte esté bien sujeta a la superficie.

*Si obtiene el 3M adaptador de superficie en el paquete, consulte los siguientes pasos. Retire la tapa de plástico de la ventosa → Limpie la superficie de montaje deseada → Pegue el adaptador de superficie en la superficie de montaje → Coloque la ventosa en el adaptador de superficie → Presione el casillero hacia abajo, hasta que la base se fije firmemente en el adaptador de superficie.

Desmontaje: Tire del casillero hacia arriba, luego tire hacia arriba de la almohadilla para quitar el soporte.

3. Colocar el teléfono móvil

Presione el botón de liberación en la parte posterior para abrir las abrazaderas → Inserte el dispositivo y vuelva a apretar la abrazadera para asegurarlo.

4. Ajuste de la cabeza

Ajuste la perilla de ajuste para girar libremente la cabeza, y luego vuelva a apretarla para asegurar.

Note: No apriete demasiado la perilla de ajuste.

Cómo usar la base de carga inalámbrica

Instrucciones

1. Asegúrese de que su dispositivo está habilitado para Qi o tiene instalado el kit de receptor Qi.

2. Se requiere un adaptador de carga rápida 3.0/2.0 (no incluido) para la función de carga rápida.

3. Utilice el cable USB proporcionado.

4. Sugiere quitar la funda protectora antes de cargar.

Uso de la base de carga inalámbrica

1. Conecte la base de carga inalámbrica al encendedor de cigarrillos/adaptador de corriente con el cable USB proporcionado.

2. Inserte el encendedor de cigarrillos/adaptador de corriente en la toma de su automóvil/enchufe de pared.

IT

Specifiche

Ingresso	5V/2A; 9V/1.8A (Max)
Uscita	10W (Max)
Larghezza del morsetto del telefono	60-102mm

Schema del prodotto

Assemblare/Disassemblare il caricabatterie wireless

1. Assemblare/Disassemblare il supporto

Assemblare: Montare la base di ricarica wireless sul supporto, far scorrere i connettori a incasso sulla piastra di montaggio. Premere verso il basso per bloccare e fissare.

Disassemblare: Tirare indietro la base di ricarica wireless ed estrarla dal supporto.

2. Fissare/Staccare su una superficie piana

Fissare: Rimuovere la copertura di plastica dalla ventosa → pulire la superficie dove fissare → Premi l'armadietto verso il basso, fino a quando la base di supporto è saldamente fissata alla superficie.

*Se si ottiene l'adattatore di superficie 3M sulla confezione, fare riferimento ai passaggi seguenti. Rimuovere la copertura di plastica dalla ventosa → pulire la superficie dove fissare → Attaccare l'adattatore di superficie sulla superficie di montaggio → Posizionare la ventosa sull'adattatore di superficie → Premere l'armadietto verso il basso finché il dock non è fissato saldamente sull'adattatore di superficie.

Smontare: Tirare su l'armadietto, quindi tirare verso l'alto il pad per rimuovere il supporto.

3. Fissare il telefono

Premere il pulsante di rilascio sul retro per allargare i bracci del morsetto → Inserire il dispositivo e stringere nuovamente i bracci per fissarlo.

4. Regolazione della testina

Allentare il pannello di regolazione in modo da ruotare liberamente la testina, quindi serrare nuovamente per bloccare.

Note: Non stringere eccessivamente il pannello di regolazione.

Come usare la base di ricarica wireless

Istruzioni

1. Assicurarsi che il dispositivo sia abilitato per Qi o abbia un kit ricevitore Qi installato.

2. Per la ricarica rapida è necessario un adattatore Quick Charge 3.0/2.0 (non incluso).

3. Utilizzare il cavo USB incluso.

4. Suggerire di rimuovere la custodia protettiva prima di caricare.

Usare la base di ricarica wireless

1. Collegare la base di ricarica wireless alla presa accendisigari/adattatore di alimentazione tramite il cavo USB incluso.

2. Alimentare la presa accendisigari o l'adattatore con presa a muro.

FR

Spécifications

Entrée	5V/2A; 9V/1.8A (Max)
Sortie	10W (Max)
Gamme de pinces de téléphone	60-102mm

Diagramme du produit

Assembler / Démonter le chargeur sans fil

1. Monter / démonter le support

Assemblage: Montez la station de charge sans fil sur le support, faites glisser les connecteurs d'encoche sur la plaque de montage. Appuyez vers le bas pour verrouiller et sécuriser en place.

Démontage: Retirez la station de chargement sans fil et retirez-la du support.

2. Monter / démonter sur une surface plane

Montage: Retirez le couvercle en plastique de la ventouse → Nettoyez la surface de montage désirée → Appuyez sur le casier jusqu'à la base de support soit fermement fixé à la surface.

*Si vous obtenez l'adaptateur de surface 3M sur l'emballage, veuillez vous référer aux étapes suivantes. Retirez le couvercle en plastique de la ventouse → Nettoyez la surface de montage désirée → Collez l'adaptateur de surface sur la surface de montage → Placez la ventouse sur l'adaptateur de surface → Appuyez sur le verrou jusqu'à ce que la station d'accueil soit fermement fixée sur l'adaptateur de surface.

Démontage: Tirez le casier vers le haut, puis tirez-le en haut pour retirer le socle.

3. Placez votre téléphone

Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé à l'arrière pour ouvrir les bras → Insérez l'appareil et resserrez les bras pour le fixer.

4. Réglage de la tête

Désenroulez le bouton de réglage pour faire pivoter la tête librement, puis resserrez pour la fixer.

Remarque: Ne serrez pas trop le bouton de réglage.

Comment utiliser la station de recharge sans fil

Instructions

1. Assurez-vous que votre appareil est compatible Qi ou installé avec le kit de récepteur Qi.

2. Un adaptateur d'alimentation Quick Charge 3.0 / 2.0 (non inclus) est requis pour la fonction de charge rapide.

3. Veuillez utiliser le câble USB attaché.

4. Suggérer de retirer la coque de protection avant de charger.

Utilisation de la station de recharge sans fil

1. Connectez la station de charge sans fil à l'allume-cigare / adaptateur d'alimentation avec le câble USB attaché.

2. Insérez l'allume-cigare / adaptateur secteur dans la prise de votre voiture / prise murale.

版本	日期	变更内容	包装设计	产品编辑	审批人
V1	2019.09.06		Kola	Sarah	钟磊
V2	2020.08.20	增加胶底座线稿图及安装步骤; 增加品质保证内容; 删除净重	Kola	Caroline	刘艳霞、Dancy
V3	2020.10.07	增加欧代信息	Kola	Ashley	刘艳霞、Dancy